

Títol: NORMATIVA PER LA QUAL S'ESTABLEIXEN ELS CERTIFICATS DE CONEIXEMENT DE VALENCIÀ QUE EXPEDEIX EL SERVEI DE LLENGÜES DE LA UNIVERSITAT D'ALACANT I LES EQUIVALÈNCIES D'ALTRES TÍTOLS, DIPLOMES I CERTIFICATS

Secció: DISPOSICIONS GENERALS

Òrgan: Consell de Govern

Data d'aprovació: dijous, 26 d'octubre de 2023

En el BOUA del 27 d'octubre de 2023 es va publicar la Normativa per la qual s'estableixen els certificats de coneixement de valencià que expedeix el Servei de Llengües de la Universitat d'Alacant i les equivalències d'altres títols, diplomes i certificats, aprovada en el Consell de Govern del 26 d'octubre.

Després de ser publicada, es van detectar errors en la publicació de l'annex I, de manera que en el BOUA del 30 d'octubre de 2023 es va publicar una correcció d'errors.

Per a facilitar la consulta de la Normativa en la redacció correcta, es publica de nou la Normativa amb els mateixos efectes de la publicació inicial.

NORMATIVA PER LA QUAL S'ESTABLEIXEN ELS CERTIFICATS DE CONEIXEMENT DE VALENCIÀ QUE EXPEDEIX EL SERVEI DE LLENGÜES DE LA UNIVERSITAT D'ALACANT I LES EQUIVALÈNCIES D'ALTRES TÍTOLS, DIPLOMES I CERTIFICATS

Preàmbul

El Servei de Llengües és el servei lingüístic que expedeix els certificats de coneixements de valencià al si de la Universitat d'Alacant.

El 1996 les quatre universitats públiques, Universitat de València, Universitat Politècnica de València, Universitat d'Alacant i Universitat Jaume I de Castelló de la Plana, van signar un conveni per a l'homologació dels certificats que expedien els corresponents serveis lingüístics. El 1999 es va incorporar al conveni la Universitat Miguel Hernández d'Elx.

Els canvis metodològics introduïts en els darrers anys i, especialment, l'adaptació dels nivells de llengua al Marc europeu comú de referència per a les llengües: aprendre, ensenyar i avaluar, aconsellaven d'adaptar-s'hi i, per això, les cinc universitats públiques signaven el 2008 un nou conveni en què s'establien els nous nivells, les nomenclatures i els descriptors dels certificats de valencià.

Així mateix, les diverses administracions que expedeixen títols, certificats i diplomes que acrediten el coneixement de valencià/català també hi han adaptat les nomenclatures i continguts.

El 2015 la Universitat CEU Cardenal Herrera i la Universitat Catòlica de València Sant Vicent Màrtir s'incorporaven també al conveni de 2008 i mitjançant una addenda es creava la Comissió Interuniversitària d'Estandardització d'Acreditacions de Coneixements de Valencià (CIEACOVA).

Cal destacar que l'Ordre 7/2017, de 2 de març, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport reconeix explícitament la validesa dels certificats expedits per la Universitat d'Alacant, tal com ja ho feien el Govern Balear i la Generalitat de Catalunya.

Título: NORMATIVA POR LA QUE SE ESTABLECEN LOS CERTIFICADOS DE CONOCIMIENTO DE VALENCIANO QUE EXPIDE EL SERVICIO DE LENGUAS DE LA UNIVERSIDAD DE ALICANTE Y LAS EQUIVALENCIAS DE OTROS TÍTULOS, DIPLOMAS Y CERTIFICADOS

Sección: DISPOSICIONES GENERALES

Órgano: Consejo de Gobierno

Fecha de aprobación: jueves, 26 de octubre de 2023

En el BOUA del 27 de octubre de 2023 se publicó la Normativa por la que se establecen los certificados de conocimiento de valenciano que expide el Servicio de Lenguas de la Universidad de Alicante y las equivalencias de otros títulos, diplomas y certificados, aprobada en el Consejo de Gobierno de 26 de octubre.

Tras su publicación, se detectaron errores en la publicación del Anexo I, por lo que en el BOUA de 30 de octubre de 2023 se publicó una corrección de errores.

Para facilitar la consulta de la Normativa en su correcta redacción, se publica de nuevo la Normativa con los mismos efectos de la publicación inicial.

NORMATIVA POR LA QUE SE ESTABLECEN LOS CERTIFICADOS DE CONOCIMIENTO DE VALENCIANO QUE EXPIDE EL SERVICIO DE LENGUAS DE LA UNIVERSIDAD DE ALICANTE Y LAS EQUIVALENCIAS DE OTROS TÍTULOS, DIPLOMAS Y CERTIFICADOS

Preámbulo

El Servicio de Lenguas es el servicio lingüístico que expide los certificados de conocimientos de valenciano en el seno de la Universidad de Alicante.

En 1996 las cuatro universidades públicas, Universitat de València, Universitat Politècnica de València, Universidad de Alicante y Universitat Jaume I de Castelló de la Plana, firmaron un convenio para la homologación de los certificados que expedían los correspondientes servicios lingüísticos. En 1999 se incorporó al convenio la Universidad Miguel Hernández de Elche.

Los cambios metodológicos introducidos en los últimos años y, especialmente, la adaptación de los niveles de lengua al Marco europeo común de referencia para las lenguas: aprender, enseñar y evaluar, aconsejaban adaptarse a este y, por eso, las cinco universidades públicas firmaban en 2008 un nuevo convenio donde se establecían los nuevos niveles, las nomenclaturas y los descriptores de los certificados de valenciano.

Asimismo, las diferentes administraciones que expiden títulos, certificados y diplomas que acreditan el conocimiento de valenciano/catalán también han adaptado las nomenclaturas y contenidos.

En 2015, la Universidad CEU Cardenal Herrera y la Universidad Católica de Valencia San Vicente Mártir se incorporaban también al convenio de 2008, y mediante una addenda se creaba la Comisión Interuniversitaria de Estandarización de Acreditaciones de Conocimientos de Valenciano (CIEACOVA).

Cabe destacar que la Orden 7/2017, de 2 de marzo, de la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte reconoce explícitamente la validez de los certificados expedidos por la Universidad de Alicante, tal y como ya lo hacían el Govern Balear y la Generalitat de Catalunya.

Finalment, el 2022 la Universitat de València, la Universitat Politècnica de València, la Universitat d'Alacant, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat Miguel Hernández d'Elx, la Universitat CEU Cardenal Herrera i la Universitat Catòlica de València Sant Vicent Màrtir, signen un nou conveni que recull i amplia el que establia el de 2008, actualitza la denominació dels certificats emesos per aquesta Comissió i detalla les funcions i competències de la CIEACOVA.

És per això que, a fi de fixar d'una manera clara, inequívoca i estable els certificats de coneixement de valencià que expedeix el Servei de Llengües de la Universitat d'Alacant i les equivalències d'altres títols, diplomes i certificats, el Consell de Govern de la Universitat d'Alacant aprova aquesta normativa.

Article 1. Objecte i àmbit d'aplicació

La finalitat d'aquesta normativa és regular l'acreditació de coneixement de valencià dins de la Universitat d'Alacant.

Article 2. Acreditació de valencià

Els certificats de coneixement de valencià que expedeix el Servei de Llengües de la Universitat d'Alacant són els següents:

1. Certificat de nivell A1
2. Certificat de nivell A2
3. Certificat de nivell B1
4. Certificat de nivell B2
5. Certificat de nivell C1
6. Certificat de nivell C2

Es consideren equivalents a tots els efectes els certificats, títols i diplomes que s'especifiquen en l'annex I d'aquesta normativa.

A més, exclusivament per a l'accés a programes de mobilitat, per a la participació en convocatòries de pràctiques d'estudiants i per a l'accés als cursos de valencià del Servei de Llengües, la Universitat d'Alacant reconeix les assignatures de valencià i les equivalències recollides en l'annex II. Aquesta acreditació interna podrà ser reconeguda per a justificar el requisit lingüístic d'accés als estudis de màster o doctorat, sempre que la direcció d'aquests així ho determine. Aquest reconeixement no comporta l'expedició de cap certificat.

A l'efecte de les convalidacions, es tindran en compte, a més dels certificats, títols i diplomes abans esmentats, les disposicions normatives en vigor dels diversos territoris on el valencià/català és llengua oficial.

Article 3. Òrgan competent

El Consell de Govern de la Universitat d'Alacant és l'òrgan competent per a establir el reconeixement de les competències lingüístiques fixades en aquesta normativa i, si escau, modificar-ne el contingut.

Article 4. Unitat administrativa de gestió i resolució

El Servei de Llengües, dependent del vicerectorat amb competències en matèria de llengües, és la unitat administrativa que s'ocupa de gestionar i resoldre l'acreditació de competències lingüístiques en valencià i altres llengües, compta amb l'assessorament del Grup de Treball d'Acreditació i Capacitació en Llengües de la Comissió de Política Lingüística i té les funcions següents:

- a) Determinar les equivalències entre els nivells i altres certificacions lingüístiques, com també els procediments de reconeixement intern que se'n deriven.
- b) Interpretar i resoldre aquelles qüestions acadèmiques o administratives que no preveu aquesta normativa.

Finalmente, en 2022 la Universitat de València, la Universitat Politècnica de València, la Universidad de Alicante, la Universitat Jaume I de Castelló, la Universidad Miguel Hernández de Elche, la Universidad CEU Cardenal Herrera y la Universidad Católica de Valencia San Vicente Mártir, firman un nuevo convenio que recoge y amplía lo que establecía el de 2008, actualiza la denominación de los certificados emitidos por esta Comisión y detalla las funciones y competencias de la CIEACOVA.

Es por eso que, con el objeto de fijar de una manera clara, inequívoca y estable los certificados de conocimiento de valenciano que expide el Servicio de Lenguas de la Universidad de Alicante y las equivalencias de otros títulos, diplomas y certificados, el Consejo de Gobierno de la Universidad de Alicante aprueba esta normativa.

Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación

La finalidad de esta normativa es regular la acreditación de conocimiento de valenciano dentro de la Universidad de Alicante.

Artículo 2. Acreditación de valenciano

Los certificados de conocimientos de valenciano que expide el Servicio de Lenguas de la Universidad de Alicante son los siguientes:

1. Certificado de nivel A1
2. Certificado de nivel A2
3. Certificado de nivel B1
4. Certificado de nivel B2
5. Certificado de nivel C1
6. Certificado de nivel C2

Se consideran equivalentes a todos los efectos los certificados, títulos y diplomas que se especifican en el anexo I de esta normativa.

Además, exclusivamente para el acceso a programas de movilidad, para la participación en convocatorias de prácticas de estudiantes y para el acceso a los cursos de valenciano del Servicio de Lenguas, la Universidad de Alicante reconoce las asignaturas de valenciano y las equivalencias recogidas en el anexo II. Esta acreditación interna podrá ser reconocida para justificar el requisito lingüístico de acceso a los estudios de máster o doctorado, siempre que la dirección de estos así lo determine. Este reconocimiento no comporta la expedición de ningún certificado.

A los efectos de las convalidaciones, se tendrán en cuenta, además de los certificados, títulos y diplomas antes mencionados, las disposiciones normativas en vigor de los diferentes territorios donde el valenciano/catalán es lengua oficial.

Artículo 3. Órgano competente

El Consejo de Gobierno de la Universidad de Alicante es el órgano competente para establecer el reconocimiento de las competencias lingüísticas fijadas en esta normativa y, en su caso, modificar su contenido.

Artículo 4. Unidad administrativa de gestión y resolución

El Servicio de Lenguas, dependiente del vicerrectorado con competencias en materia de lenguas, es la unidad administrativa que se ocupa de gestionar y resolver la acreditación de competencias lingüísticas en valenciano y otras lenguas, cuenta con el asesoramiento del Grupo de Trabajo de Acreditación y Capacitación en Lenguas de la Comisión de Política Lingüística y tiene las funciones siguientes:

- a) Determinar las equivalencias entre los niveles y otras certificaciones lingüísticas, así como los procedimientos de reconocimiento interno que se derivan.
- b) Interpretar y resolver aquellas cuestiones académicas o administrativas que no recoge esta normativa.

Article 5. Procediment per al reconeixement dels certificats i titulacions de nivell de llengua d'altres administracions i organismes d'acreditació

Per al reconeixement d'altres títols o certificacions oficials diferents dels que apareixen en l'annex I d'aquesta normativa, caldrà adreçar una sol·licitud al Servei de Llengües.

Disposició derogatòria

Queda derogada la Normativa per la qual s'estableixen els certificats de coneixement de valencià que expedeix el Servei de Llengües de la Universitat d'Alacant i les equivalències d'altres títols, diplomes i certificats, aprovada pel Consell de Govern de 30 de juny de 2022 (BOUA d'1/7/2022).

Disposició final. Entrada en vigor

Aquesta norma entrarà en vigor l'endemà de ser publicada en el Butlletí Oficial de la Universitat d'Alacant.

Annexos

[Annex I. Taula d'equivalències dels certificats de coneixement de valencià de la Universitat d'Alacant](#)

[Annex II. Taula d'equivalències d'assignatures de valencià de la Universitat d'Alacant](#)

Artículo 5. Procedimiento para el reconocimiento de los certificados y titulaciones de nivel de lengua de otras administraciones y organismos de acreditación

Para el reconocimiento de otros títulos o certificaciones oficiales diferentes de los que aparecen en el anexo I de esta normativa, habrá que dirigir una solicitud al Servicio de Lenguas.

Disposición derogatoria

Queda derogada la Normativa por la cual se establecen los certificados de conocimiento de valenciano que expide el Servicio de Lenguas de la Universidad de Alicante y las equivalencias de otros títulos, diplomas y certificados, aprobada por el Consejo de Gobierno de 30 de junio de 2022 (BOUA de 1/7/2022).

Disposición final. Entrada en vigor

Esta normativa entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de la Universidad de Alicante.

Anexos

[Anexo I. Tabla de equivalencias de los certificados de conocimiento de valenciano de la Universidad de Alicante](#)

[Anexo II. Tabla de equivalencias de asignaturas de valenciano de la Universidad de Alicante](#)